
Innehåll

1	Viktigt	4
1.1	Strömförsörjning	4
1.2	Försäkran om Överensstämmelse	4
1.3	Återvinning och skrotning	5
1.4	Elektriska, magnetiska och elektromagnetiska fält ("EMF")	5
1.5	Installationskrav	6
2	Din Trådlösa TV-länk	7
2.1	Detta finns i lådan	7
2.2	Beskrivning av din Trådlösa TV-länk	7
3	Börja använda enheten	9
3.1	Anslut sändaren	9
3.2	Koppla fjärrstyrningens kabel	10
3.3	Anslut mottagaren	10
3.4	Användning	11
3.5	Välj Källa	12
3.6	Åtgärda störningar på TV2	12
3.7	Förbättra mottagningen med antennen	12
4	Tekniska Data	13
5	Svar på vanliga frågor	14
6	Information	16
6.1	Garanti	16
6.2	Ordlista	16
7	INNEHÅLL	17
8	Försäkran om Överensstämmelse	18

I Viktigt

Läs igenom denna handbok ordentligt innan du använder din trådlösa TV-länk. Den innehåller viktig information och noteringar gällande din trådlösa TV-länk.

I.1 Strömförsörjning

- Anslut strömadaptrarna enbart till strömuttag med 100-240V, 50/60Hz växelström.
- Det elektriska nätverket klassas som farligt. Det enda sättet att bryta stömmen till laddaren är att dra ur stickproppen ur strömuttaget. Se till att det elektriska uttaget alltid är lätt tillgängligt.

Varning

För att undvika skador eller fel:

- Utsätt inte den trådlösa TV-länken för förhöjd värme från värmeelement eller direkt solljus.
- Tappa inte apparaten och låt inte föremål falla på den.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller sprit, ammoniak, bensin eller slipmedel eftersom dessa kan skada apparaten.
- Använd inte produkten på platser där det finns explosionsrisk.
- Låt inte små metallföremål komma i kontakt med produkten. De kan försämma ljudkvaliteten och skada produkten.
- Mobiltelefoner i närheten som är igång kan orsaka störningar.
- Öppna inte din produkt eftersom du kan utsättas för höga spänningar.
- Låt inte laddaren komma i kontakt med vätskor.

- Låt inte TV-länken komma i kontakt med vätskor.

- Använd bara de medlevererade strömadaptrarna.

Tillverkare: Concord.

Modellnamn: CM-3AD09005.

- Information om mottagarens och sändarens strömförbrukning

In: AC 100-240V/120mA,

50Hz/60Hz

Ut: DC9V/500mA

Drifts- och förvaringstemperaturer:

- Använd apparaten på en plats där temperaturen alltid är mellan 0 och 40°C (32 och 103°F).

- Förvara apparaten på en plats där temperaturen alltid är mellan -10 och 70°C (14 och 157°F).

I.2 Försäkran om Överensstämmelse

Denna produkt har konstruerats, provats och tillverkats enligt det europeiska Direktivet R&TTE 1999/5/EC.

Enligt detta direktiv kan denna produkt användas i följande länder:

CE 0682		R&TTE Directive 1999/5/EC							
BE	✓	DK	✓	GR	✓	ES	✓	FR	✓
IE	✓	IT	✓	LU	✓	NL	✓	AT	✓
PT	✓	RU	✓	SE	✓	UK	✓	NO	✓
DE	✓	CH	✓	PL	✓	SK	✓	CZ	✓

Klassificering. Detta är en produkt av klass I.

Vi, Philips, förklarar att produkten är i enlighet med de huvudsakliga kraven och relevanta bestämmelser i Direktiv 1999/5/EC. Du kan läsa hela Försäkran om Överensstämmelse på www.p4c.philips.com.

1.3 Återvinning och skrotning

Instruktioner för återvinning av gamla produkter.

WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive ; 2002/96/EC) finns för att se till att produkter återvinns på bästa möjliga sätt, med utvinnings- och återvinningsmetoder som bäst skyddar människors hälsa och naturen.

Din produkt är formgiven och tillverkad med högkvalitativa material och komponenter, vilka kan återvinnas och återanvändas.

Kasta inte din gamla apparat i hushållsavfallet.

Ta reda på vilka lokala bestämmelser som gäller för återvinning av elektriska och elektroniska produkter med denna symbol:



Använd ett av följande sätt:

1. Lämna in hela produkten (inklusive kablar, stickproppar och tillbehör) till ett WEEE-märkt insamlingsställe.
2. Om du har köpt en ersättningsprodukt, lämna in hela den gamla produkten till din återförsäljare. Butiken måste ta emot den eftersom det krävs i WEEE-direktivet.

Förpackningsinformation:

Philips har märkt förpackningen med standardsymboler som är avsedda att befördra återvinning och korrekt hantering av eventuellt avfall.



En ersättning har betalats till det nationella återanvändnings & återvinningsystemet



Det märkta förpackningsmaterialet är återvinningsbart.

1.4 Elektriska, magnetiska och elektromagnetiska fält ("EMF")

1. Philips Royal Electronics tillverkar och säljer många konsumentriktade produkter, vilka normalt sett har förmågan att avge och ta emot elektromagnetiska signaler.
2. En av Philips ledande affärsprinciper är att följa alla nödvändiga säkerhetsåtgärder för hälsa och säkerhet för våra produkter och att hålla oss väl inom de EMF-standarder som gäller vid tiden för produktens tillverkning.
3. Philips har bestämt sig för att utveckla, tillverka och marknadsföra produkter som inte har några hälsorisker.
4. Philips bekräftar att om dess produkter handhas riktigt för avsett bruk, så är de säkra att använda enligt den vetenskapliga kunskap som finns idag.
5. Philips spelar en aktiv roll i utvecklingen av internationella EMF- och säkerhetsstandarder, vilket ger Philips en möjlighet att förutse framtida standardiseringsförändringar, och på ett tidigt skede integrera dessa i sina produkter.

1.5 Installationskrav

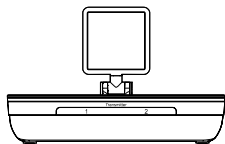
Produkten avger och tar emot radiovågor när den är påslagen. Produkten följer de standarder som finns för den.

Eftersom produkten bygger på radiofrekvent teknologi, kan bilden påverkas av mikrovågsugnar, Bluetooth-enheter, trådlöst nätverk, etc. Därför kan produkten störas av samma störningar som mobiltelefoner, radioapparater och andra trådlösa produkter med radiofrekvent teknologi.

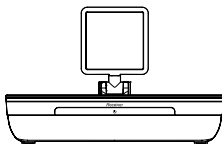
2 Din Trådlösa TV-länk

Vi tackar dig för ditt köp och önskar dig välkommen till Philips!
För att kunna dra nytta av det stöd som Philips erbjuder, måste du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

2.1 Detta finns i lådan



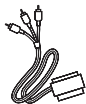
A. Sändare



B. Mottagare



C. SCART-kabel



D. RCA/SCART-kabel



E. Strömadapter (2x)



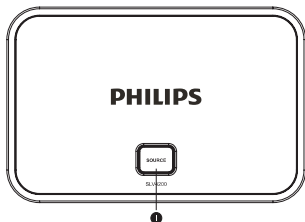
F. Fjärrstyrningens kabel



G. Bruksanvisning

2.2 Beskrivning av din Trådlösa TV-länk

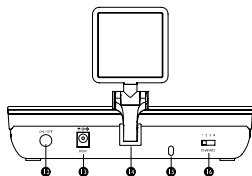
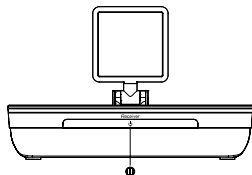
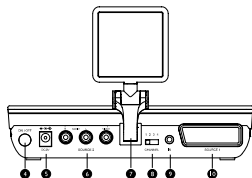
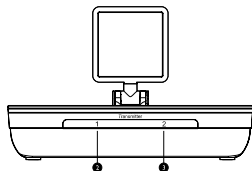
Sändare



Styrenheter och kontakter

- I Strömbrytare SOURCE (KÄLLA)

Sändare



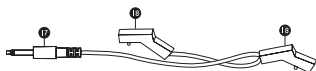
Styrenheter och kontakter

- 2 grön: på (källa 1)
- 3 grön: på (källa 2)
- 4 Strömbrytare
- 5 Strömanslutning (DC 9V)
- 6 RCA-kontakt
- 7 Antenn
- 8 Kanalväljare för trådlös anslutning
> Välj mellan 4 olika kanaler
- 9 Anslutning för fjärrstyrningens kabel
- 10 SCART-kontakt

Styrenheter och kontakter

- 11 Strömindikator:
> grön: på
- 12 Strömbrytare
- 13 Strömanslutning (DC 9V)
- 14 Antenn
- 15 SCART-kontakt
- 16 Kanalväljare för trådlös anslutning
> Välj mellan 4 olika kanaler

Fjärrstyrningens kabel



- 17 Stickpropp
- 18 Lampa

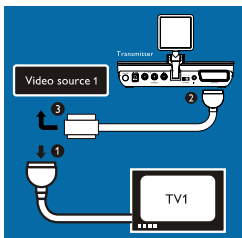
3 Börja använda enheten

3.1 Anslut sändaren

Det går att ansluta två videokällor samtidigt till din SLV4200

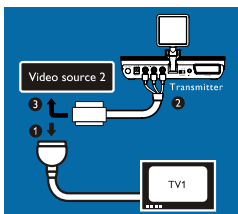
Videokällorna kan vara följande:
DVD-spelare/inspelare,
Videobandspelare, Spelkonsoler, Kabel- & Satellitmottagare och mer.

- 1 Anslut videokälla 1 till sändaren (A).
 - a. Koppla ur den SCART-kabel som är kopplad mellan videokälla 1 och TV1.
 - b. Anslut sändaren till källa 1 med hjälp av den medlevererade RCA/SCART kabeln (C).

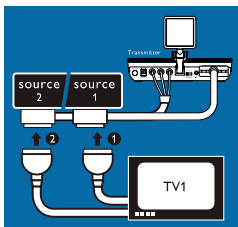


- 2 Anslut videokälla 2 till sändaren (A).
 - a. Koppla ur den SCART-kabel som är kopplad mellan videokälla 2 och TV1.
 - b. Ta den medlevererade RCA/SCART kabeln (D).

- c. Anslut RCA-kontakterna i motsvarande uttag på sändaren (A).
- d. Plugga i SCART-kontakten på RCA/SCART kabeln i SCART-uttaget på videokälla 2.

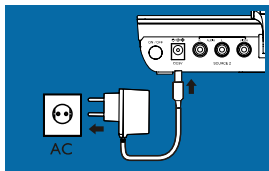


3. Koppla TV1
 - a. Plugga i SCART-kabeln från TV1 i SCART-uttaget på källa 1.
 - b. Plugga i SCART-kabeln från TV1 i SCART-uttaget på källa 2.

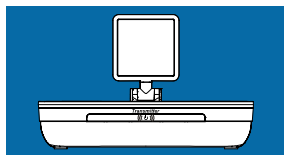


4. Anslut strömadaptern
 - a. Anslut den medlevererade strömadaptern (E) till sändarens (A) DC 9V uttag.

- b. Anslut strömadaptern till strömuttaget.



- c. Den gröna lysdioden på frontpanelen skall tändas.



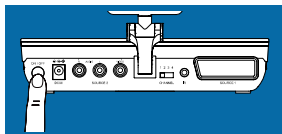
Obs: Om lysdioden inte tänds, skall man trycka på ON/OFF (strömbrytaren) baktill på apparaten.

5. Kontrollera att TVI fungerar
- Slå på TVI
 - Kontrollera att TVI fungerar.
 - Slå på den anslutna videokällan som du har valt.
 - Kontrollera om TVI visar samma bild som videokällan.
> Sändaren är rätt ansluten.

3.2 Koppla fjärrstyrningens kabel

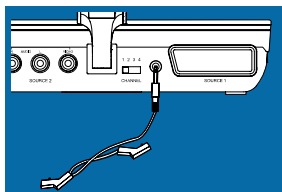
Fjärrstyrningens kabel skickar IR-signaler till Källanheterna.

1. Stäng av sändaren (A).



2. Anslut fjärrstyrningens kabel (F) till IR-uttaget.
3. Placera fjärrstyrningens lampa framför videokällan. Lägg den framför IR-sensorn på frontpanelen.

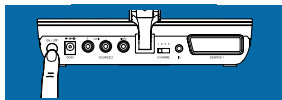
Obs: Se i "Svar på vanliga frågor" om "Hur hittar jag IR-sensorn på videokällan?" för att hitta IR-sensorn på videokällans frontpanel.



3.3 Anslut mottagaren

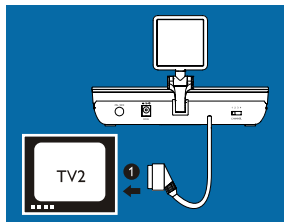
Förberedelser

- Slå på sändaren (A).

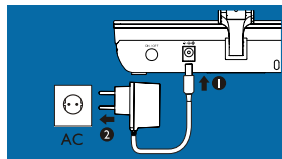


- Slå på videokällan.
- Ta dessa delar:
- Mottagare (B)
 - Strömadapter (E)
 - Videokällans fjärrkontroll
- Gå till TV2.

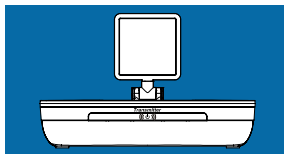
1. Anslut mottagaren till den andra TV:n (TV2)
Plugga i SCART-kabeln från mottagaren (B) i SCART-uttaget på TV2.



2. Anslut strömadaptern
 - a. Anslut den medlevererade strömadaptern (E) till mottagarens (B) DC 9V uttag.
 - b. Anslut strömadaptern till strömuttaget.



- c. Den gröna lysdioden på frontpanelen skall tändas.



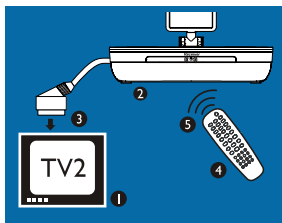
Obs: Om lysdioden inte tänds, skall man trycka på ON/OFF (strömbrytaren) baktill på apparaten.

3. Sätt strömbrytaren CHANNEL (KANAL) till samma kanalnummer som på sändaren (A).

3.4 Användning

Alla åtgärder som finns vid punkterna 3.1 och 3.3 bör vara gjorda.

1. Slå på TV2.
2. Slå på mottagaren (B).
3. Välj rätt SCART-ingång på TV2.
4. Rikta videokällans fjärrkontroll mot mottagaren (B).
5. Styr videokällan med fjärrkontrollen.
6. Kontrollera om TV2 visar samma bild som videokällan.
> Mottagaren är rätt ansluten.



Obs: Du kan titta på det TV-program som video- eller DVD-maskinen spelar in.

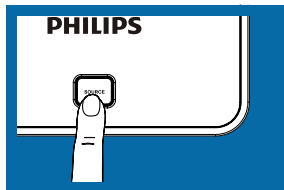
Obs: hur tittar du på en videokälla på TVI?

Använd din TVI och din videokälla som vanligt för att titta på videokällan på TVI.

OBS: Om videokällan inte reagerar är kanske IR-fjärrkontrollen inte rätt installerad. Se i "Svar på Vanliga Frågor" avsnittet "Hur hittar jag IR-sensorn på videokällan?" om du behöver hitta IR-sensorn på videokällans frontpanel.

3.5 Välj Källa

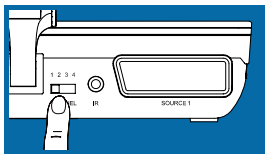
Använd knappen för källa på Sändaren för att växla mellan de två bilderna från videokällan.



3.6 Åtgärda störningar på TV2

Beroende på din specifika situation, kan du efter det att du är klar med 3.1 och 3.3 uppleva lite störningar.

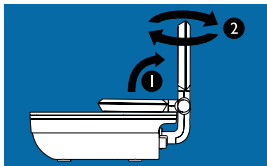
1. Hitta strömbrytaren CHANNEL (KANAL) på sändaren (A). Det finns 4 kanaler. Du kanske måste byta kanal om du har störningar.
2. Ställ strömbrytaren CHANNEL (KANAL) på en annan siffra på sändaren (A) om du har störningar.



3. Hitta strömbrytaren CHANNEL (KANAL) på mottagaren (B).
4. Ställ strömbrytaren CHANNEL (KANAL) på samma siffra som på sändaren (A).

3.7 Förbättra mottagningen med antennen

1. Anpassa antennen så att mottagaren får bästa möjliga bild.



2. Bästa överföring får man när sändarens och mottagarens antenner är så att säga, "ansikte mot ansikte" i en rak linje.

4 Tekniska Data

Sändare

System: RF (TV-LÄNK)

Modulering: FM

Vikt: 0,27kg

Mått: 120X182X40.2mm

Bärfrekvens: 5750–5855MHz

Kanaler: 4

Uteffekt: 25mW

Räckvidd: 35m

Ingångsnivå, audio: 2V

Ingångsnivå, video: 1,1V

Strömförsörjning: 9V/500mA

IR-förlängarens Mottagare

RF-frekvens: 433,92MHz

Mottagarens Känslighet: -90 ~ -98 dBm

IR-mottagarens Bärfrekvens: 30–57kHz

IR-lysdiodens Räckvidd: \geq 3m

Mottagare

System: RF (TV-LÄNK)

Vikt: 0,33kg

Mått: 120X182X40.2mm

Frekvensomfång, uppspelning:

5750–5855MHz

Kanaler: 4

Signal/Brusförhållande Audio:

50dB (vid 15m)

Signal/Brusförhållande Video:

43dB (vid 15m)

Utgångsnivå, Audio: 2V

Utgångsnivå, Video: 1,1V

Videofrekvens: 50Hz–5,5MHz

Audiofrekvens: 40Hz–15kHz

Strömförsörjning: 9V/500mA

IR-förlängarens Sändare

IR-frekvens: 433,92MHz

RF-Uteffekt: 7–9dBm

IR-mottagarens Bärfrekvens: 30–57kHz

IR-sensorns Räckvidd: \geq 7m

Temperaturomfång

- Drift: Mellan 0 och 40°C (32 och 103°F).
- Förvaring: Mellan -10 och 70°C (14 och 157°F).

Relativ fuktighet

- Drift: Upp till 90% vid 40°C
- Förvaring: Upp till 90% vid 40°C

5 Svar på vanliga frågor

www.philips.com/support

I detta avsnitt hittar du svaren på de vanligaste frågorna om din telefon.

Ingen bild eller fel bild på TV1

- Se till att videokällan är påslagen.
- Se till att videokällan är ansluten till sändaren (A).
- Se till att sändaren (A) är ansluten till TV1.
- Se till att sändaren (A) är påslagen.
- SE till att SCART-kablarna är ordentligt isatta.
- Se till att rätt SCART-ingång är vald på TV1.

Ingen bild eller fel bild på TV2

- SE till att SCART-kablarna är ordentligt isatta.
- Se till att mottagaren (B) är ansluten till TV2.
- Se till att både mottagare (B) och sändare (A) är påslagna.
- Se till att videokällan är påslagen.
- Se till att rätt SCART-ingång är vald på TV2.
- Om videokällan och TV1 visar samma bild, se till att videokällan överför videosignalen i CVBS-läge.
- Ändra den kanal där den trådlösa överföringen görs.
Se "Åtgärda störningar på TV2" på sidan 12.
- Mottagaren (B) är utom räckhåll för sändaren (A). Antalet väggar och tak mellan mottagare (B) och sändare (A) minskar räckvidden.

Störningar på bilden på TV2

- Flytta lite på mottagare (B) eller sändare (A).
- Ändra den kanal där den trådlösa överföringen görs.
Se "Åtgärda störningar på TV2" på sidan 12.
- Mottagaren (B) är utom räckhåll för sändaren (A). Antalet väggar och tak mellan mottagare (B) och sändare (A) minskar räckvidden.

Videokällorna svarar inte på tryckningar på fjärrkontrollen via TV2

- Rikta videokällans fjärrkontroll mot mottagaren (B).
- Byt ut de förbrukade batterierna i fjärrkontrollen.
- Koppla in fjärrstyrningens kabel (F).
Se "Koppla fjärrstyrningens kabel" på sidan 10.

Obs: Fjärrkontrollens maximala räckvidd är 7 m.

Surrande ljud när du använder fjärrkontrollen.

- Flytta lite på mottagare eller sändare så att surrandet slutar.

Egenskapen Easylink fungerar inte.

- Kontrollera om TV och videobandspelare stödjer Easylink.
- Kontrollera om du använder fullkopplade SCART-kablar.

Svart-vita bilder med S-VHS videobandspelare

- (Super-Video Hemmavideosystem/ Kassettspelare/Videobandspelare)
- Kontrollera om SCART-kontakterna på S-VHS videobandspelaren ger signal i CVBS. (Composite Video Broadcast Signal). Se i bruksanvisningen.

Hur hittar jag IR-sensorn på videokällan?

- Fjärrstyrningens lampa måste ligga precis framför videokällans IR-sensor. Viss utrustning har bokstäverna IR på framsidan för att visa var IR-sensorn sitter. I det fall att det inte finns någon märkning för var IR-sensorn sitter, skall man för IR-kablens lampa långsamt över fronten på videokällan medan någon annan betjänar fjärrkontrollen vid TV2. Se åtminstone till att fjärrkontrollen är utom räckhåll för videokällan. När videokällan börjar att reagera på fjärrkontrollen betyder det att man har hittat IR-sensorn. Placera fjärrstyrningens lampa framför videokällan.
- Ett annat sätt är att föra fjärrkontrollen fram och tillbaka framför videokällan tills dess att den reagerar på knapptryckningar. När videokällan börjar att reagera på fjärrkontrollen betyder det att man har hittat IR-sensorn. Denna metod är mindre exakt och fungerar inte med alla fjärrkontroller.
- Titta även i videokällans bruksanvisning för information om IR-sensorns placering.

Hur tittar jag samtidigt på en annan kanal på TV1 och TV2?

- Det går bara att titta på två kanaler samtidigt om du har två kanalboxar. Till exempel använder TV1 sin interna mottagare och TV2 använder videobandspelarens mottagare. För att byta kanal på TV2 växlar du mellan de kanaler som finns sparade i videobandspelaren. Observera att det inte går att göra detta om du har en digital kabel.
- Anslut din antennkabel till både TV1 och videobandspelaren.

- Leta efter TV-kanalerna på din videobandspelare och spara dem där.
- Anslut sändaren (A) till videobandspelarens utgång.
- Anslut mottagaren (B) till ingången på TV2.
- Växla kanaler på videobandspelaren för att byta TV-kanaler på TV2.

6 Information

6.1 Garanti

Ett års garanti

Tillverkaren reparerar eller byter gratis en felaktig vara för en tid av 12 månader från inköpsdatum som visas av kvitto, förutsatt att felet inte har uppstått på grund av felaktig hantering eller användning, och förutsatt att produkten inte har skadats vid en olyckshändelse eller vid reparation av annan än tillverkaren.

6.2 Ordlista

CVBS:

Videostandard för visning av färgbilder på TV.

Easylink:

Ger din Video- eller DVD-spelare möjlighet att automatiskt ta över den förinställda programmeringen på din TV.

RCA:

Separata kontakter som ansluter audio- och videoutrustning med varandra.

RF-teknologi:

Teknologi som grundar sig på radiofrekvenser och som används för trådlösa förbindelser.

SCART-kontakt:

En kontakt som ansluter audio- och videoutrustning med varandra.

7 INNEHÅLL

A

Anslut mottagaren 10

Anslut sändaren 9

Användning 11

B

Beskrivning av din Trådlösa TV-länk 7

Börja använda enheten 9

D

Detta finns i lådan 7

Din Trådlösa TV-länk 7

F

Fjärrstyrningens kabel 10

I

Information 16

K

Kanal 12

S

Störningar 12

Svar på vanliga frågor 14

T

Tekniska Data 13



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved
Reproduction in whole or in part is prohibited without
the written consent of the copyright owner
Document number: SLV4200_12_SE_UM_V1.1
145- 142000602 (SE)

CE0682 
Printed in China